



# パイオニアだより

March '09



3月20日(金)(春分の日) パイオニア休校日

## 1. VIP(Vol.52)

### 素敵な子ども達

去る3月7日(土)、恒例の公開レッスンが開催され、多くの方のご参加を心より感謝しています。講師も子どもたちも、大きな会場でしかも会衆の前での公開レッスンにも徐々に慣れ、普段どおりのレッスンができるようになってきているのを見て、子どもたちの吸収力の素晴らしさを今年も実感しました。

公開レッスンで使用するビデオ映像の製作は、これまで、コンピューターに堪能なスタッフが担当してきました。今回、私が初めてこのビデオ製作に挑戦しました。出来るだけ子供たちの日頃の様子を取り入れようと思い、クラスの中や、クラスの前後での子供たちの表情、スピーチコンテスト、サンクスギビング、クリスマスパーティなど、昨年1年間に撮影した写真を基に製作しました。実に多くの写真を見ました。

このビデオ製作に当たって、嬉しかったことが2つありました。その一つは、編集ソフトを理解するのに、初めのうちは中々時間がかかりスムーズに行きませんでした。しかし、アドバイスをもらいながら少しずつ分かるようになるにつれ、だんだん面白くなりました。いろいろな編集テクニックが分かり始めると、もっと良いものにしようと、時間の経つのを忘れる時もありました。久しぶりに、若い頃味わった「知ることの喜び」を体験しました。

しかし、それにも数段まして嬉しかったのは、写真を通して、子供たちの目の輝き、躍動感あふれる姿に接することが出来たことです。その一つ一つが、子供たちのある瞬間の姿を捉えたものでした。実に、素敵な瞬間がたくさんありました。カメラに気付かず、一つのことに熱中している姿は何と素敵なんだろうと思いました。生き活きと輝いている顔がたくさんありました。もしかしたら、お父さんやお母さんも気付かれていないかもしれない素敵な表情でした。

もはやかつての、クラスに一人で入れず泣いていた子供たち、質問に答えられずしよげていた子供たちではなく、生き活きと躍動感にあふれ、時には優しさの表情に満ちた姿がそこにはありました。

生徒と先生との日頃の信頼関係の中で、少しずつ築きあげられた、何にも代えがたい素晴らしい実が実りつつあるのを感じました。子供たちの生き活きた顔を見ながらの楽しいビデオ製作でした。子供たちからたくさんの元気をもらいました。  
(理事長 広山国臣)

## 2. 進級に伴う月謝変更

4月より年少(PLS準備)クラス、中学生クラスに進級される生徒さんは、月謝額が変更になります。4月分月謝(3月27日引落し分)より適用されますので、ご了承下さい。該当するクラスは以下の通りです。ご確認をお願いします。

該当クラス	スケジュール変更	月謝額変更
<b>年少クラス</b>		
(水) 3:30PM-4:10PM	Kids & Mommies (30分授業)→3:30PM-4:10PM(40分授業)	3,000円→7,000円
(木) 3:30PM-4:10PM	Kids & Mommies (30分授業)→3:30PM-4:10PM(40分授業)	3,000円→7,000円
<b>中学生クラス(英検・PPM・文法応用)</b>		
(月) 6:00PM-7:30PM	PLS クラス (50分授業)→6:00PM-7:30PM(90分授業)	9,000円→15,000円
<b>中学生クラス(英検・PPM または文法応用のどちらかみのクラス)</b>		
(月) 6:00PM-6:45PM または 6:45PM-7:30PM		9,000円→9,500円
<b>フリースパイフリース(PPM)クラス(英検・PPM)</b>		
(金) 6:00PM-6:50PM	PLS クラス8級以上の第2クラス	6,000円

## 3. パイオニアの夏期アメリカ(サンディエゴ)ホームスティプログラム

4月4日(土)説明会を開きます。細かい情報は別紙のちらしをご覧ください。素晴らしい経験が出来ると思います。ぜひご参加下さい。

## 4. 6月英検申込受付中

6月の英検申込が開始しました。英検・PPM クラスは全員受験しましょう。(詳細日程は後日お知らせ致します)



# Thank you Mr. McFarland

パイオニアに4年勤めた静岡校のジェームス先生[スピーチコンテストで審査員担って下さいました]が、日本の上智大学の大学院に進学するため、3月末でパイオニアを去ることとなりました。

皆様、長い間本当にお世話になりました。以下、ジェームス マックファーランド先生より皆様へのご挨拶です。

## Thank you, and *not* Goodbye / ありがとう、でもサヨナラではないよ

I started teaching at Pioneer on December 2nd, 2004. I had just graduate college, and was thrilled about coming to Japan to live. I was also quite nervous. After all, at the time, I spoke no Japanese at all, and had never even lived on my own before. But, in spite of my nervousness, I made the move, and I am so thankful that I did. Because, the 4 years and 4 months I have spent teaching for Pioneer have been beyond fantastic. I can honestly say that I could not have asked for a better experience as an English teacher in Japan.

It has been a great 4 years, but now, I'm afraid my time at Pioneer Language School is coming to a close. In May of 2008, I applied for a scholarship from the Japanese ministry of education, and after passing two exams and an interview, I was accepted. So, from April, I will be moving to Tokyo and will become a student again! I will be studying at the graduate level, with the ultimate goal of completing a Master's Degree at Sophia University (上智大学).

Of course, I'm excited, but, I'm also very sad that I will have to leave Pioneer and all of my students behind. I am extremely grateful to all of the staff and teachers at Pioneer, to all of the parents who have entrusted their children to my care, and especially to all of my students who have made teaching at Pioneer such an unforgettable experience. I am so grateful that I will go to Tokyo knowing that I have been able to make so many wonderful memories during my time at Pioneer Language School. And I certainly hope that my students will also have some good memories of me as well!

My goal as a teacher has been to improve my students' English skill, of course. But also, I wanted to show them that those things called *education* and *learning*, which I'm afraid many students see as boring and dull, are actually fun and exciting, and that if you truly do your best, you can succeed at almost anything, and that one should never settle for just "so-so." I don't know how well I've been able to carry out these goals, but I hope that all of my students have been able to take something positive away from my classes, and that they will continue to do their best at Pioneer from now!

Thank you so much for everything. And even though I am leaving Pioneer now, we may meet again someday, and I truly hope that we do. So, this is *not* "good bye," but instead just: See you again!

私がパイオニアで働き始めたのは2004年の12月2日です。まだ大学を卒業したばかりで、日本で生活することにワクワクしていました。緊張もしていました。あの頃は日本語が全く話せず、一人暮らしすらしたことがありませんでした。心配はありましたが、来日しパイオニアで働く決意をしました。

今はその決断をして良かったと思っています。パイオニアで過ごした4年4ヶ月は本当に素晴らしかったからです。日本で英語講師としてこれ以上の経験はできなかっただろうと確信しています。非常に有意義な4年間でした。

しかし今は、パイオニアで働ける時間が終わってしまうのがとても残念です。

2008年5月に、日本の文部科学省の奨学金に申し込み、2回の試験と1回の面接を受け、合格することができました。4月から東京に行き、また学生になります！修士号を取りに上智大学に入学します。もちろん楽しみです。



しかし同時に、生徒たちを残してパイオニアを去らなくてはいけないのはとても悲しい事です。パイオニアのスタッフ、講師、私にお子さんを預けて下さった保護者の皆様、そして生徒たちにとっても感謝していますし、決して忘れられることのできない経験でした。東京に行ったら、パイオニアで過ごしたステキな時間を思い出し感謝することでしょう。

私の講師としての目標は、「生徒たちの英語を上達させること」ですが、それ以上に、生徒たちが退屈だ、つまらないと思っている教育や学習は、実際は楽しくて面白いものだとか教えることです。もしあなたが一生懸命頑張ったなら、何でも達成できる、そして中途半端で満足したりはしないでしょう。この目標を達成できたかは分かりませんが、私の生徒たち全てが私の授業から私のその思いを体感し、これからもパイオニアで頑張ってくれることを願っています。

本当に色々ありがとうございました。パイオニアを去りますが、いつかまた皆さんに会えると信じています。

ですので、「さよなら」ではなく、「また会いましょう！」



パイオニア ランゲージ スクール

■ 荏田南校 (045)-949-0857

URL: <http://www.pls.bz/>